



Books and other media

Livres et autres documents

Medical Meanings: A Glossary of Word Origins

Revised and expanded. William S. Haubrich. 253 pp. Illust. American College of Physicians. 1997. Distributed in Canada by the CMA. \$40.95 (\$32.95, members). ISBN 0-943126-56-8

Overall rating:	Good
Strengths:	Up-to-date, interesting reference
Weaknesses:	Neither comprehensive nor detailed
Audience:	Of general interest to all physicians and libraries

Lovers of our medical language will enjoy this new edition of *Medical Meanings*, written by William Haubrich, a California physician, author and consultant for the *American Heritage Dictionary*. The book lists derivations of medical words and phrases, which frequently make for interesting reading. Haubrich brings humour and interesting background to his explanations.

Although few words from the 1984 edition are revised, many new terms are incorporated, bringing the number of words and roots to over 3000. Newcomers such as "Western Blot" and "adjuvant" are included, along with more disease names and a few abbreviations. A smattering of nonmedical terms are explained (Murphy's Law, zest, pabulum and zyzzyva, to name a few). Even some vulgarities have been added. Etymology being an uncertain science, many derivations are debatable. Medical word lovers might like to take Haubrich up on his offer to write in with contrary opinions or suggested entries.

As befits a glossary, this book is concise. There are references to seminal articles and some physicians, but little detail. There are almost no medical biographies, unlike previous books in this vein such as *The Origin*

of Medical Terms (1949), by H.A. Skinner, or *The Story Behind the Word* (1958), by Harry Wain. The truly curious may look for more in biographical dictionaries or encyclopedias of mythology. Owners of Skinner and Wain will find *Medical Meanings* a good modern complement to these more extensive, older works.

The book is clearly written, with foreign words and letters transformed into English equivalents, and is accessible by any literate person. I found it suitable for casual browsing as well as reference. Medical educators could employ the information to spice up a lecture, and students may find it helpful in the assimilation of their new vocabulary.

Stewart Cameron, MD

Family Medicine
Dalhousie University and
Queen Elizabeth II
Health Sciences Centre
Halifax, NS

Aujourd'hui, la mort

Serge Bureau. 296 pp. Les Éditions Fides, Montréal (Qué.). 1996. Prix non mentionné. ISBN 2-7621-1914-6

Évaluation générale : Bon

Points forts : Clarté du langage; diversité et richesse des thèmes abordés

Faiblesses : Les entrevues ne sont pas toutes de même qualité

Clientèle : Public cultivé; enrichissant pour les médecins

Longtemps taboue, la mort est revenue un thème à la mode. Publications, cours, rencontres, entretiens radiophoniques se multiplient à son sujet. La médecine n'échappe pas à cette dynamique, comme le montrent les débats sur

l'euthanasie, l'aide médicale au suicide ou les soins palliatifs. Alors même que la médecine tend à nier la mort par des prolongements interminables ou est tentée de mettre un terme à une vie dont la qualité est jugée insatisfaisante, *Aujourd'hui, la mort* ne peut qu'enrichir et humaniser le travail médical dans les situations où des malades et leurs proches font face à la maladie terminale, en rappelant que la mort appartient à l'histoire de la vie.

Ce livre est le résultat d'une série d'entretiens radiophoniques où, pour cerner les visages anciens et modernes de la mort, Serge Bureau a abordé avec une vingtaine d'invités cinq grands thèmes : l'histoire, la réflexion de diverses religions, le contexte contemporain (le rôle du médecin, les soins palliatifs, le suicide, le sida, l'éthique, la thanatologie, le cadre juridique), la philosophie et la métaphysique.

Si les entretiens ne revêtent pas un caractère scientifique, la qualité des invités donne toutefois à l'ensemble du volume un ton de «haute vulgarisation». Malgré une qualité inégale, la lecture demeure intéressante, enrichissante et facilement accessible. Quelques points méritent d'être soulignés. En dépit des progrès technologiques extraordinaires qui paraissent chambouler de nos jours le sens même de la mort, les hommes et les femmes d'aujourd'hui sont habités du même questionnement que ceux et celles d'hier : la mort paraît toujours aussi énigmatique et douloureuse. Des pages importantes sont aussi consacrées au deuil et à ses rituels. De nombreux entretiens abordent la diversité des points de vue, mais aussi la préoccupation commune, de cinq grandes religions (malheureusement, aucun ne porte sur les religions amérindiennes). Saisir le sens qui les anime est de première nécessité pour